



dipartimento **studi umanistici**



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI NAPOLI FEDERICO II

AVVISO N. 316 DEL 17/07/2025

AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE OCCASIONALE
Richiesta dalla prof.ssa Margherita DI SALVO (Responsabile scientifico del progetto dal titolo “PRIN2022_PNRR-DISALVO-Heritage Languages and Languages of the Others (HELLO Campania)”, finanziato dall'Unione europea- Next Generation EU, M4C2 - Investimento 1.1 - PRIN 2022 PNRR – CUP E53D23019650001 - COD.MUR: P2022WJ8YF)

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 2 del vigente Regolamento per l'affidamento di incarichi di Lavoro autonomo per prestazione occasionale (emanato con D.R. n. 1506 del 16.04.2017),

SI RENDE NOTO CHE

Il Dipartimento di Studi Umanistici intende conferire un incarico gratuito, solo per personale docente interno, per lo svolgimento di una attività di collaborazione occasionale con le seguenti caratteristiche:

OGGETTO DELLA PRESTAZIONE: “A tal fine, si rende necessaria la costruzione di un corpus sul quale operare il confronto: obiettivo dell'incarico è quindi la sistemazione di un corpus raccolto con l'obiettivo indicato con particolare riferimento a: i) revisione e uniformizzazione delle norme di trascrizione; 2) anonimizzazione dei dati (sia nelle trascrizioni sia nel file audio wave); 3) catalogazione e creazione di file di metadati sulla base del modello di KIPARLA”.

REQUISITI RICHIESTI:

- Laurea Magistrale in Traduzione specialistica e interpretariato Classe LM-94;
Oppure
- Laurea Magistrale in Lingue e letterature moderne europee e americane Classe LM-37;
Oppure
- Laurea Magistrale in Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione Classe LM-38;
Oppure
- Laurea Magistrale in Linguistica Classe LM-39;
Oppure
- Laurea Magistrale in Archivistica e biblioteconomia Classe LM-5;
Oppure
- Laurea Magistrale in Conservazione dei beni architettonici e ambientali Classe LM-10;
Oppure
- Laurea Magistrale in Conservazione e restauro dei beni Classe LM-11;
Oppure

dipartimento **studi umanistici**

Napoli 80133

Via Porta di Massa, 1

www.studiumanistici.unina.it

- Laurea Magistrale in Filologia, letterature e storia dell'antichità Classe LM-15;



dipartimento **studi umanistici**



UNIVERSITA' DEGLI STUDI
DI NAPOLI FEDERICO II

- Oppure
- Laurea Magistrale in Filologia Moderna Classe LM-14;
- Oppure
- Laurea Magistrale in Scienze geografiche culturali Classe LM-80;
- Oppure
- Laurea Magistrale in Metodologie informatiche per le discipline umanistiche Classe LM-43;
- Oppure
- Laurea Magistrale in Musicologia e beni culturali Classe LM-45;
- Oppure
- Laurea Magistrale in Scienze delle religioni Classe LM-64;
- Oppure
- Laurea Magistrale in Scienze dello spettacolo e produzione multimediale Classe LM-65;
- Oppure
- Laurea Magistrale in Lingue e letterature dell'Africa e dell'Asia Classe LM-36;
- Oppure
- Laurea Magistrale in Archeologia Classe LM-2;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Conservazione e restauro del patrimonio storico-artistico Classe 12/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Filologia e letterature dell'antichità Classe 15/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Informatica per le discipline umanistiche Classe 24/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Geografia Classe 21/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Scienze dello spettacolo e della produzione multimediale Classe 73/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Filologia Moderna Classe 16/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Lingua e cultura italiana Classe 40/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Storia antica Classe 93/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Storia contemporanea Classe 94/S;

dipartimento **studi umanistici**

Napoli 80133

Via Porta di Massa, 1

www.studiumanistici.unina.it

Oppure

- Laurea Specialistica in Storia medievale Classe 97/S;



dipartimento **studi umanistici**



UNIVERSITA' DEGLI STUDI
DI NAPOLI FEDERICO II

Oppure

- Laurea Specialistica in Storia moderna Classe 98/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Interpretariato di conferenza Classe 39/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Traduzione letteraria e in traduzione tecnico-scientifica Classe 104/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Lingue e letterature afroasiatiche Classe 41/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Lingue e letterature moderne Euroamericane Classe 42/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Lingue straniere per la comunicazione internazionale Classe 43/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Linguistica Classe 44/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Conservazione dei beni architettonici e ambientali Classe 10/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Archeologia Classe 2/S;
- Oppure
- Laurea Specialistica in Archivistica e biblioteconomia Classe 5/S;
- Oppure
- Diploma di Laurea Vecchio Ordinamento in Lingue e letterature straniere;
- Oppure
- Diploma di Laurea Vecchio Ordinamento in Lettere;
- Oppure
- Diploma di Laurea Vecchio Ordinamento in Lingue e letterature europee ovvero titoli universitari equipollenti (*solo per stranieri o coloro che hanno conseguito il titolo di studio all'estero*).

TITOLI VALUTABILI:

- Laurea richiesta o titolo equipollente;
- Conoscenza in linguistica dei corpora e partecipazione a tirocini, scuole estive sul tema;
- Previa esperienza in progetti relativi al trattamento e alla gestione di corpora di parlato (KIPARLA, CLIPS, LIPS o altro).

dipartimento **studi umanistici**

Napoli 80133

Via Porta di Massa, 1

www.studiumanistici.unina.it

PUBBLICAZIONE: Il presente avviso è pubblicato sul sito web di Dipartimento dal 17/07/2025 al 23/07/2025.



dipartimento **studi umanistici**



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI NAPOLI FEDERICO II

Coloro i quali fossero interessati alla collaborazione dovranno far pervenire entro il termine sopra indicato la propria candidatura con allegato il curriculum vitae europeo all'Ufficio per la ricerca, rapporti di lavoro autonomo e supporto alla Direzione del Dipartimento di Studi Umanistici al seguente indirizzo di posta elettronica: concorsi.studiumanistici@pec.unina.it , e per conoscenza a: mariacarmela.serpico@unina.it , federica.capuozzo@unina.it.

Napoli, 17/07/2025

**F.to IL DIRETTORE DI DIPARTIMENTO
Prof. Andrea Mazzucchi**